



EL COSTO DE PRODUCCION DE CADA EJEMPLAR ES DE ₡25.00. NECESITAMOS SU CONTRIBUCION PARA FINANCIAR ESTE PERIODICO.

CAMPESINOS LUCHAN POR SUS DERECHOS

El martes 23 de marzo confluyeron a la capital campesinos organizados en la Unión de Pequeños Agricultores, de todo

el Valle Central, para reclamar sus derechos.

La situación del campesino costarricense se hace cada día más difícil. Como lo muestran las estadísticas en las zonas agrarias se ha concentrado el 70 por ciento de la población más pobre.

Los costos de producción han subido astronómicamente. Al mismo tiempo que bajan los precios internacionales del café y otros productos agrícolas y deben, además, enfrentar la competencia de otros países.

Según declaraciones de los dirigentes de UPA los acuerdos con el Gobierno les resultan satisfactorios. Pero no se debe olvidar que en el pasado también se han hecho pequeñas concesiones a los campesinos. Pero siempre resultaron insuficientes. No eliminan el peligro de la ruina y mucho menos el flagelo de la pobreza.

Los campesinos, al fin de cuentas, están sufriendo las consecuencias de los programas de ajuste estructural y de las obligaciones que contienen los PAES. Aquí es donde está el meollo de la situación.

Es muy importante esta movilización de los campesinos. Ellos son un valioso ejemplo de organización y de lucha. UPA Nacional trabaja con gran consecuencia y decisión por los intereses de sus afiliados.

Una vez más se posponen las decisiones. Se nombran comisiones que al final no llegan a nada. Pero lo destacable es que se está en pie de lucha, y esto es ya, en sí mismo, la esperanza de que los problemas serán resueltos.

La única salida para los campesinos es un cambio radical en las relaciones agrarias.

PROGRAMA AGRARIO DE VANGUARDIA POPULAR

El capítulo tercero del Programa del Partido Vanguardia Popular tiene el título LA TRANSFORMACION DEL AGRO.

Este programa agrario parte del principio de que la política de desarrollo debe basarse en «la prioridad estratégica de la agricultura y la agroindustria».

El punto primero de ese señala la necesidad de «realizar una profunda reforma agraria que liquide el latifundio, fije límites a la propiedad, según su ubicación y la vocación de los suelos».

Este primer punto es básico. La gran propiedad agraria, improductiva, es uno de los frenos principales al desarrollo. La tierra debe pertenecer a quien la trabaja, a quien la hace producir y a nadie más.

Más adelante señala el PROGRAMA «Con la reforma agraria se desarrollará un amplio plan de créditos baratos, de construcción de caminos, de sistemas de riego y avenamiento, así como de otros servicios para la población rural, como educación, atención médica, electricidad, agua potable, etc.

Otros señalamientos del programa son los siguientes:

- Garantizar condiciones justas y económicamente racionales a la producción, comercialización e industrialización de la producción agropecuaria. Se incluye el derecho de los exportadores de productos agrícolas a tener prioridad en el uso de las divisas que requieran para sus necesidades productivas.
- Reordenar el sector público agropecuario con el propósito de aumentar su eficiencia, evitar la duplicidad de funciones y eliminar el burocratismo. Se garantizará la participación directa de las organizaciones campesinas en estos organismos, incluyendo las directivas bancarias.
- Garantizar a los productores precios sobre costo y utilidades no menores a las que se obtienen en otras ramas de la economía.
- Las agroindustrias deberán establecerse preferentemente en el campo.
- Garantizar la soberanía alimentaria.
- Extender las garantías sociales a los campesinos, incluyendo el derecho a los riesgos del trabajo y a pensionarse por invalidez o vejez.

Estos son algunos de los planteamientos del PROGRAMA DEL PVP. Como se ven responden a los intereses de los campesinos. Hacerlos realidad depende de nuestro trabajo.

LLEGO LA HORA DE LAS DEFINICIONES EN RUSIA

La crisis política de Rusia se agudiza por momentos. Solo es comparable a la que se vivió en vísperas de la Revolución de Octubre, en 1917.

Para decirlo con palabras de Lenin los de arriba ya no pueden mandar como antes y los de abajo no quieren vivir como antes. Es decir que llegó el momento de las definiciones.

No se trata de la crisis del poder personal de Yeltsin, ni de una lucha de personalidades. La cuestión es mucho más profunda. Ha entrado en crisis el proceso de restauración del capitalismo, que encabezan Yeltsin y su corte burocrática.

Los intentos de renovación democrática del socialismo que se iniciaron con la perestroika, se frustraron por una evidente incapacidad política de sus impulsores, en primer lugar del propio Gorbachov y luego de los que intentaron el golpe de Estado del 19 de agosto. Los errores fueron bien aprovechados en ese momento por Yeltsin, por un grupo de burócratas oportunistas y por los agentes de potencias extranjeras infiltrados en las filas del Partido Comunista. Así se consumó una auténtica traición al pueblo ruso y a todos los pueblos de lo que fue la Unión Soviética.

Evidentemente Yeltsin fue electo por una amplísima mayoría. Los ciudadanos se hicieron ilusiones, se dejaron embelesar por la demagogia. El terreno había sido preparado por los errores del pasado. Pero, como tenía que suceder, el embeleso se esfumó. Los pueblos de la Federación Rusa no ganaron nada, y perdieron mucho en este proceso de restauración capitalista. Sólo las lacras de este régimen de explotación llegaron a Rusia.

La sociedad soviética garantizaba el pleno empleo, ahora hay millones de desocupados.

Se garantizaba la educación para todos, ahora hay millones de niños deambulantes, ha crecido la delincuencia juvenil y las ciudades se han llenado de casas de prostitución.

Se acabaron las vacaciones para niños y adultos y la atención

médica que antes era para todos, ahora es privilegio de los que pueden pagar.

La producción desciende vertiginosamente y escasean hasta los artículos de primera necesidad.

El signo de la Rusia de hoy es la pobreza.

Y lo que más duele a sus ciudadanos es que Yeltsin ha subordinado a Rusia a los intereses del Gobierno y los monopolios norteamericanos.

Para salir de la crisis Yeltsin pretende convertirse en un dictador. Es decir, liquidar hasta el último vestigio de democracia. Comenzó por ocupar y mediatizar los periódicos, la radio y la televisión. Pretende también liquidar el Soviet y el Congreso de los Diputados del Pueblo. Estos actos fueron declarados inconstitucionales por los correspondientes tribunales competentes.

Yeltsin está llevando la situación a su máxima tensión, mostrando su faz de provocador irresponsable. Su única esperanza es el apoyo de las potencias imperialistas. Clinton está interviniendo descaradamente en los asuntos internos de Rusia. Esta intervención podría dar origen a graves conflictos políticos y hasta militares.

En Rusia podría desatarse una guerra civil, sobre todo si en el ejército, ya de por sí profundamente dividido, se producen enfrentamientos armados. No es difícil comprender los peligros que entraña una conflagración interna en una potencia de la magnitud de Rusia. No se puede excluir que tal lucha se extienda a todas o la mayoría de las Repúblicas que conformaron la Unión Soviética.

Dichosamente no todo depende de Yeltsin y de su grupo. Las fuerzas avanzadas se han agrupado y rearticulado, en primer lugar el Partido Comunista de Rusia. Estas fuerzas buscan una salida racional y pacífica de la crisis, en base al reconocimiento de los derechos democráticos del pueblo ruso y de la necesidad de establecer un régimen de verdadera justicia social.

El pueblo que venció al fascismo en la Segunda Guerra Mundial no permitirá que lo conviertan en una colonia de las potencias capitalistas.

GERENTE DE LA CAJA VIOLA LEY DE ENRIQUECIMIENTO ILICITO

La Contraloría General de la República ha constatado que el Gerente de la División de Operaciones de la Caja Costarricense del Seguro Social, Ing. Carlos Quesada, violó la ley de Enriquecimiento Ilícito y pidió que se inicien los trámites para su despido.

El diputado Dr. Rodrigo Gutiérrez denunció que el Ing. Quesada Solano, siendo gerente de la Caja, servía a la Organización Panamericana de la Salud, a pesar de que la ley lo prohíbe. Existe prueba abundante que demuestra su violación.

Estos casos deben servir para meditar sobre el futuro de la institución y de quiénes y cómo

debe ser administrada.

La primera institución de salud del país está dirigida por sus enemigos. Por los que quieren hacerla desaparecer, para que las empresas privadas monopolicen los servicios de salud. Mientras en Estados Unidos están buscando el camino de romper el monopolio privado de la salud, por los daños que le ha causado al pueblo, en Costa Rica, con una valiosísima tradición de seguridad social, que iniciaron el Dr. Calderón Guardia y el Partido Vanguardia Popular, se pretende privatizarlo todo. Por eso es necesario aumentar la representación de las organizaciones de trabajadores en la conducción central y

en el control de todos los servicios que presta la Caja.

Algunos servicios empeoran y otros ya son un desastre. Las citas con especialistas, con plazos de espera de hasta un año, constituyen una flagrante violación de los derechos humanos, puesto que es una abierta denegación de los servicios de salud, que son pagados a través de la cotización.

Esperamos que llegue el día en que el movimiento popular preste mayor atención a los problemas de la Caja, y emprenda una vigorosa lucha por hacerla más eficiente y más honesta.

OJEANDO... AQUÍ Y ALLÁ

¡Así son las cosas de la vida! Al Embajador de Nicaragua Alfonso Robelo le interesaban las demandas políticas de los secuestradores ultraderechistas. A los secuestradores les interesaba el dinero de la familia Robelo. Se llevaron 250 mil dólares, más o menos, treinta y cinco millones de colones. Robelo se quedó con las cajas destempladas.

Pero a pesar de todo Robelo sigue apoyando a los terroristas. Es un panegírico del delito, impropio de un diplomático.

Todo lo demás corre por cuenta del Gobierno de Nicaragua.

Al final resultó que el tal comando «yolaina» estaba constituido por delincuentes, incluyendo a un narcotraficante. Se trata de vulgares mercenarios, pagados por los seguidores del senador Helms y la ultraderecha nica.

En el PUSC se armó la bronca entre los precandidatos. Miguel Angel Rodríguez dice que rompe relaciones con Juan José Trejos. Es un típico acto de prepotencia, explicable porque no se conforma con ser candidato, quiere ser el dueño del partido. Su principal interés, pareciera, es madrugar al Presidente. Cuando termine su período se va a encontrar con que perdió el control de la maquinaria electoral.

Rodríguez parece haber olvidado aquello de que «quien mucho abarca poco aprieta». Se puede quedar sin el santo y sin la limosna.

El neoliberalismo está pasando de moda. Es el gran culpable de la recesión económica en los países desarrollados y de la galopante pobreza en los del tercer mundo.

Miguel Angel Rodríguez que aspiraba a obispo del neoliberalismo, ahora considera que Juan José Trejos lo insulta cuando lo llama neoliberal.

La reaganomía se fue al piso. Por eso perdió Bush las elecciones.

Los socialdemócratas franceses también son neoliberales. Y los derrota la crisis económica. La desocupación fue el principal factor de la aplastante derrota electoral del Partido Socialista Francés.

La crisis económica recorre Europa y ya llegó al Japón.

Está en crisis el capitalismo salvaje. El neoliberalismo va de derrota en derrota.

Son los signos de los tiempos que no logran ver nuestros gobernantes. Dicen que Dios ciega a quien quiere perder.

Según los pronósticos España terminará este año con cuatro millones de desocupados. La cifra más alta en toda su historia, parece que a los socialistas españoles se les puede vaticinar el mismo destino que a los franceses.

En Italia las cosas andan peor, la recesión ha desatado la mayor crisis política de la postguerra. El principal elemento es la corrupción. Los más «respetables» políticos italianos están vinculados a la mafia, violaron la ley de financiamiento de partidos políticos o recibieron sobornos.

Estos son los que pretenden imponer a los países pobres sus modelos económicos y políticos. Es el modelo del fracaso.

La prudencia aconseja rechazar todos los modelos extranjeros y construir uno auténticamente costarricense. Esto es precisamente lo que nunca podrán hacer la cúpulas de Liberación o de la Unidad.

Estos partidos están terminados, no tienen pensamiento propio. Se han convertido en maquinarias electorales que manejan la conciencia popular a base de demagogia y mentira. Sus cimientos endebles. El futuro es del movimiento popular.

Precisamente por eso es imprescindible una nueva opción electoral que, si es popular y democrática, ganaría las próximas elecciones.

El informe de la Comisión de la Verdad ha conmovido a la sociedad salvadoreña. Dicen cosas que todos sospechábamos, pero aportan las pruebas.

El fundador del partido ARENA, D'abuison es el responsable del asesinato de Monseñor Romero. Es el partido del Presidente Cristiani.

Los altos mandos del ejército son los responsables directos del asesinato de los padres jesuitas y de sus acompañantes.

Estos crimenes son capaces de conmovir hasta al más insensible de los hombres.

La Iglesia Católica salvadoreña afirma con plena convicción que la Embajada de

los Estados Unidos y consecuentemente el Gobierno de ese país, estaban enterados de estos crímenes.

Esta es la democracia made in Usa. La que tanto alaban nuestros gobernantes y las cúpulas del PUSC y PLN.

Con la rapidez de un rayo el Congreso salvadoreño aprobó una ley de amnistía. Se garantiza la impunidad de los criminales.

Es el mismo modelo que se aplicó a las dictaduras del Cono Sur.

Así como Pinochet es «comandante» del ejército chileno, nada de raro tendría que los criminales salvadoreños mantuvieron sus puestos en las fuerzas armadas.

A esto le llaman democracia y respeto a los derechos humanos, según el código moral impuesto por los gobernantes yanquis.

¡Hasta el más ciego será capaz de ver cuánta ignominia se esconde detrás de la demagogia de los ideólogos del imperialismo!

Cuando se trata de juzgar a un poderoso de la economía o de la política, la justicia camina a paso de tortuga. Un político costarricense dijo alguna vez que la cárcel no era ni para los ricos ni para los que tienen poder político... y mucho menos para los que tienen plata y poder.

Esto es así, desgraciadamente.

Muchos delitos quedan impunes.

Cuando es imposible ocultarlos, se prolongan por años. Así ha ocurrido con el gigantesco desfalco del Fondo de Emergencias, durante el gobierno de Monge.

En Brasil se dio un ejemplo muy valioso para toda la América Latina. Collor de Mello fue castigado y cesado de su cargo de Presidente de la República. Por el mismo camino va Carlos Andrés Pérez en Venezuela.

Esto nos demuestra que el Poder Judicial debe reorganizarse. Se deben cambiar normas constitucionales y legales. Lo principal será establecer el juicio político contra los funcionarios que cometan delitos de corrupción o de cualquier otro tipo que afecte al país.

¡Ya llegará el momento!

Esperemos a ver qué pasa con el gigantesco robo del Fondo de Contingencias Agrícolas.

Muy sospechoso que la mayoría de las fracciones del PLN y del PUSC se opusieron a que la Asamblea Legislativa creara una comisión para investigar el robo. Cuando el río suena vienen rodando las cabezas de José María Figueres y de Miguel Angel Rodríguez.

Esperamos que la Asamblea Legislativa no apruebe los convenios de límites marítimos con Colombia. Estos convenios son un crimen contra la integridad territorial y contra la soberanía de nuestra Costa Rica.

Nadie logra explicarse por qué Luis Alberto Monge y su Ministro Carlos José Gutiérrez decidieron entregar la mayor riqueza marítima del país a Colombia.

Si algo justifica que se movilice el pueblo a la Asamblea, es la oposición a este tratado.

Esto es infinitamente peor que el contrato con Alcoa.

Esperamos que se despierte la conciencia patriótica de los estudiantes y de todo el pueblo.

RECORDATORIO

Se le recuerda a los miembros del Consejo y de la Asamblea Nacionales del PVP la reunión que se realizará el domingo 28 de marzo, a las 8:30 a.m., el local de El Zapote.

En esta reunión se discutirá el documento sobre el movimiento de masas y se continuará la discusión sobre la táctica electoral.

En las páginas 4 y 5 de esta misma edición se publica el proyecto de Declaración Política, presentado por el Comité Ejecutivo.

Declaración del Partido Vanguardia Popular

El próximo domingo 28 de marzo se reunirán el Consejo y la Asamblea Nacionales del partido Vanguardia Popular. En esa reunión se tomarán los acuerdos fundamentales sobre la táctica electoral. El Comité Ejecutivo ha sometido a la consideración de esos organismos el proyecto de «declaración» que publicamos a continuación. Es un borrador. Es un documento para estudio. Hemos considerado que es importante que todos los compañeros del partido y sus amigos y simpatizantes tengan conocimiento de esos documentos. Es parte de la transparencia que creemos deben tener todas las actividades partidarias.

La redacción.

En tres sesiones que en conjunto han realizado el Consejo y la Asamblea Nacionales han sido examinados los problemas fundamentales de la táctica electoral y se ha llegado a las siguientes conclusiones:

PARTICIPAREMOS EN LA CAMPAÑA ELECTORAL

1.- Se ha hecho un examen sobre los problemas y limitaciones a que están sometidos los partidos que no disfrutaban del privilegio de la deuda política, ni del favor de los medios de comunicación.

La cuestión de la contribución del Estado a las campañas políticas tiene que ser regulado en base a principios democráticos, algunos de los cuales están expresados en la sentencia de la Sala Constitucional que se pronunció sobre estos asuntos.

El objetivo principal del sistema de «deuda política adelantada» y la distribución por los votos obtenidos en una elección anterior, es decir, en razón de un hecho pasado, ha sido la reproducción del dominio bipartidista. Este sistema fue establecido y este es sólo un ejemplo para mostrar su carácter injusto cuando el PVP tenía 25 años de estar ilegalizado y, consecuentemente, privado del derecho de participar en las elecciones.

Por eso creemos que se debe establecer un sistema basado en los siguientes principios: a) el Estado debe financiar la actividad electoral, sin que sea necesario entregar dinero a los partidos; b) debe entenderse que la actividad electoral son todos aquellos pasos necesarios para poner a los ciudadanos en condiciones de ser elector y de ejercer este derecho libremente; la actividad de los partidos para explicarles sus programas, sus propósitos políticos inmediatos, para oponerse a los planteamientos de otros, así como dar a conocer las condiciones personales de los candidatos.

Consideramos que el Estado no puede ni debe financiar la publicidad superflua, que lejos de estimular, amella el espíritu crítico de los ciudadanos.

El carnaval electorero, los insultos y las injurias como arma política deben ser eliminadas.

Los gastos de los partidos deben correr por cuenta de sus adherentes. Para ello deberán establecerse las siguientes reglas:

a) Podrán contribuir con los partidos políticos sólo los ciudadanos costarricenses, es decir que se trata de un derecho exclusivo de las personas físicas. b) Las contribuciones debe estar limitadas por su monto, en plazos anuales. c) la violación de las leyes en esta materia deberán constituir delito.

La aplicación de estos principios también contribuiría a hacer más serios los procesos electorales y a sacar de ellos las influencias de delincuentes y narcotraficantes.

Está en discusión un proyecto de ley para regular la contribución del Estado a las campañas electorales. Consideramos que el sistema aplicado hasta ahora no debe reproducirse.

Existe el peligro de que se repita con cambios puramente cosméticos. Este modelo lleva implícito al fraude electoral y es el fundamento de la corrupción política.

La financiación estatal de las campañas tal como se hace ahora es una evidente manipulación del sistema democrático y su mediatización en favor de los partidos de las clases dominantes.

La discusión que actualmente se realiza en la Asamblea Legislativa tiene una importancia muy grande para los destinos de la democracia. Se va a decidir si se coloca a todas las organizaciones políticas en pie de igualdad para ganar los votos de los costarricenses, o se le entregan privilegios indebidos al PLN y al PUSC. Desgraciadamente todo parece indicar que triunfará la tesis de los privilegios. Lo más importante es que son cada vez más los costarricenses que repudian la mediatización de la democracia que produce el favoritismo estatal en favor de estos partidos.

A pesar de los problemas que crea la discriminación hemos decidido participar activamente en el proceso electoral. Esperamos poder unir nuestros esfuerzos con todos los que luchan por la democratización del sistema electoral.

Participaremos para enfrentar la crisis política y moral que abate a la sociedad costarricense, y para la búsqueda, con la participación de todas las organizaciones populares, de un nuevo modelo de desarrollo económico.

POR UN NUEVO SISTEMA POLITICO

2.- Es necesario luchar por una nueva democracia, por nuevos conceptos de justicia social. La demagogia oficial y los medios de comunicación ocultan celosamente las deficiencias y carencias del sistema político.

La democracia mediatizada debe dar lugar a una verdadera participación del pueblo en la conducción de los asuntos públicos. Los sistemas de representación popular tienen que ser perfeccionados. No sólo debe cambiar el sistema de elección de los diputados, sino que debe darse a los electores el derecho a removerlos. Deben eliminarse todos los privilegios para la alta burocracia.

No podemos ignorar que en nuestro país se han alcanzado elevadas metas de respeto a los derechos individuales y que se ha establecido un sistema electoral muy eficiente, aunque en fin de cuentas sirve al propósito de mediatizar los derechos democráticos de los ciudadanos. Pero es necesario avanzar mucho más. Evidentemente la creación de la jurisdicción constitucional y el nombramiento del defensor de los habitantes son pasos de avance. Sin embargo, las garantías sociales no se hacen efectivas. Muchos derechos fundamentales como la libertad sindical y el derecho a la concertación de convenciones colectivas le son negados a los trabajadores.

No debemos permitir que se lance al olvido que durante 27 años nuestro partido y todas las organizaciones populares fueron

perseguidas y marginadas de los procesos electorales. Durante esos años los medios de comunicación no publicaban nada que emanara de esas organizaciones, ni siquiera en campos pagados, se decomisaban libros científicos, la policía política y el OJ perseguían ferozmente a los militantes de la izquierda y de las organizaciones populares. Esto ocurría muy recientemente.

Ahora se trata de conservar todo lo positivo de nuestro sistema político y de continuar el esfuerzo por su transformación en beneficio del pueblo.

Los cambios políticos solo podrán alcanzarse a través de la acción mancomunada de todo el pueblo, en una alianza pluralista, democrática y profundamente nacional.

La «democracia» mediatizada, está en crisis que abarca todo el sistema de organización política. Es la crisis del dominio de la minoría oligárquica, que se separa de los intereses nacionales y populares e impone modelos y concepciones generadas por gobiernos extranjeros y organismos financieros internacionales. Esta minoría pretende apoderarse de toda la riqueza nacional y monopolizar el poder político. No admiten ningún cambio en beneficio de las mayorías.

No estamos, pues, ante un problema técnico, sobre la reestructuración y el tamaño del Estado. Por eso fracasó COREC y las múltiples comisiones nombradas para estudiar los problemas del Estado. Y es también por la misma razón que no hay ningún plan sistemático y coherente de reforma del Estado. Estamos ante un problema político global, en el cual el primer asunto a resolver es la cuestión de a qué intereses sirve el Estado. El contenido principal de un Estado renovado debe ser el servicio a los intereses nacionales con sentido patriótico y al pueblo conforme a los principios más avanzados de la justicia social.

Las cúpulas dominantes en el PUSC y en el PLN, y sus figuras más representativas, Miguel Ángel Rodríguez y José María Figueres, son los portadores de las ideas neoliberales y del capitalismo salvaje. Representan el pasado. No obstante siguen dominando el panorama electoral. Esto es precisamente lo que hay que cambiar, en base a nuevas opciones progresistas y democráticas. Este no es un problema interno de estos partidos, es de todo el pueblo. El bipartidismo reaccionario, caduco y corrupto, tiene que desaparecer en beneficio de un sistema político nuevo.

POR UNA VIDA MAS JUSTA, MAS LIMPIA, MAS DEMOCRATICA

3. Existe una profunda crisis moral en toda la sociedad costarricense. Es cierto que se han perdido valores y que esta pérdida se deja sentir en todos los aspectos de la vida nacional.

Los mayores responsables han sido los partidos políticos, la alta burocracia y los medios de comunicación.

Se nos ha impuesto un sistema de pensamiento neoliberal que es todo lo contrario a la

solidaridad, al amor al prójimo. Se educa a los jóvenes en el egoísmo y el individualismo. Esto unido a la carencia de principios patrióticos que acompaña a la ideología globalista, está erosionando las mejores virtudes de los costarricenses y sirve los afanes de dominación de las potencias capitalistas. Estos fenómenos morales e ideológicos y la agudización de la pobreza son las raíces principales de la delincuencia, la prostitución, el narcotráfico y la corrupción. Se deben crear las condiciones materiales y espirituales para una nueva vida, más justa, más limpia y más democrática. Para lograrlo se deben introducir cambios profundos en el sistema educativo.

LOS INTERESES DEL PUEBLO SON LO PRIMERO

4. Los datos macroeconómicos, que ahora se presentan como exitosos, son la máscara que esconde la catástrofe que amenaza a los trabajadores y a los pequeños y medianos empresarios. La pobreza crece, continua el éxodo del campo de la ciudad, aumentan los cinturones de miseria. Se hace cada vez más difícil el acceso a la atención médica, empeora la educación pública. Se estrechan las posibilidades de seguir estudios universitarios, la enseñanza técnica es insuficiente y es cada vez peor atendida por el gobierno. Los servicios básicos se empeoran y se pretende mejorarlos transfiriéndolos al sector privado. En vez de corregir todo lo que este malo y de imponer una disciplina laboral en las instituciones públicas, se ha optado por la privatización. Así hemos llegado al absurdo de que el mal funcionamiento de las instituciones y de las empresas estatales es el mejor negocio de los grupos oligárquicos. Esto no puede seguir así. Es el camino de la monopolización de la economía.

Cuando las instituciones y las empresas estatales son ineficientes es porque los gobernantes son ineficientes. Por eso la solución no es la privatización sino el cambio de sistema político.

Los problemas de la producción son muy graves. En este momento se agudizan y afectan a ramas tan importantes para la vida nacional como el banano y el café.

Pero la cuestión crucial es el problema de la distribución de la riqueza, que se hace cada vez más injusta.

Resulta paradójico, aunque «normal» en un sistema basado en la injusticia, que aquellos a quienes se les resta en la distribución del ingreso, se les aumenta la carga tributaria.

Hoy más que nunca se han separado los intereses del pequeño grupo de los grandes ricos y los del resto del pueblo. Según la ideología oficial los intereses de la oligarquía se identifican con los del país. Este es un sofisma muy peligroso. Los intereses del país, los intereses de la patria, son los de la mayoría de los costarricenses.

Los problemas de la deuda externa, del déficit de la balanza comercial, de la deuda interna y otros factores hacen que nuestra economía resulte extremadamente vulnerable. Pero los grandes empresarios no están dispuestos a ceder sus posiciones. Los capitales continúan concentrándose, tanto que el nuevo paso de los que ya dominan la propiedad de la tierra y de los principales medios de producción, es apoderarse de los bancos del Estado y de todo el sistema financiero. En este propósito están firmemente unidos los financistas nacionales y extranjeros. Nos encaminamos, si no se produce un cambio radical en el sistema político y económico, a una economía totalmente monopolizada. La llamada apertura comercial producirá la ruina de pequeños, medianos y hasta algunos grandes empresarios industriales. El poder económico está en proceso de una polarización no conocida antes en nuestro país.

Esta separación de la situación económica ha abierto un abismo en las relaciones humanas. Es la discriminación contra los pobres.

Las diferencias de clase están presentes en todas las actividades, la educación, la atención médica, la recreación, etc. En otros aspectos de la vida son abismales, como en la vivienda y alimentación. Los salarios reales disminuyen. Las ganancias de los oligarcas aumentan. Esta es la moral de las cúpulas dominantes en los partidos Liberación Nacional y Unidad Social cristiana.

Es necesario consolidar nuevos principios éticos basados en la igualdad de los seres humanos y la solidaridad entre ellos.

CONTRA EL CAPITALISMO SALVAJE

5. Gran parte de la demagogia oficial gira alrededor de la necesidad de la modernización del Estado. Efectivamente, como lo hemos dicho antes, es necesario hacer una transformación profunda del sistema político.

Según nuestra concepción el Estado sólo podrá ser realmente democrático si se descentraliza. En el programa de Vanguardia Popular hemos propuesto una descentralización, uno de cuyos elementos es el establecimiento de gobiernos y asambleas representativas a nivel provincial. Esto implica también el fortalecimiento de los gobiernos municipales. El otro elemento es transferir funciones de administración y control a las organizaciones populares, sindicatos, organizaciones campesinas, cooperativas y asociaciones diversas. Problemas relacionados con la organización de los servicios de educación y de salud, de recreación y defensa del medio ambiente pueden ser puestos bajo el control de las organizaciones populares. El desarrollo de la cultura nacional debe ser puesto en manos de sus promotores, con una mínima ingerencia estatal. Este es el principio de la desburocratización de la vida nacional.

Los grandes ricos han querido poner la reforma del Estado a su servicio. Le han puesto su propio signo. Su propósito es debilitario y que su poder, en diversas ramas de la actividad humana, pero principalmente en la económica, les sea transferido. Es la vía que conduce al capitalismo salvaje.

Pero este no es el único camino. Existe un camino democrático y popular, cuyo principio básico, como ya lo apuntamos, es la desburocratización del Estado y el consecuente aumento de la participación de las organizaciones sociales en la conducción de los asuntos públicos.

Esto implica romper el dominio de las maquinarias electorales y abrir curso a un nuevo tipo de organización de la vida política, social y económica, en que el papel predominante corresponda a las organizaciones obreras, campesinas, femeninas, empresariales, culturales, comunales, etc.

Esto implica establecer un sistema que evite la monopolización de la economía y garantice el desarrollo de los pequeños y medianos empresarios.

Esto implica un nuevo sistema educativo, que prepare a los costarricenses para el trabajo, con excelencia y honradez.

Esto implica garantizar a los campesinos tierra, precios justos y créditos baratos.

Esto implica defender y desarrollar la cultura nacional.

Esto implica garantizar el derecho a desarrollar su propia cultura a todas las etnias existentes en nuestro país.

Esto implica el desarrollo de una cultura no aislada pero auténticamente nacional.

El desarrollo de la transformación política significa, entre otros cambios, terminar con el asfixiante presidencialismo y garantizar un auténtico control político

sobre el gobierno por la Asamblea Nacional. El Gobierno debe ser responsable ante la representación popular.

Nuestro partido propone un programa de Socialismo Democrático. Pero esta propuesta no es excluyente. Es nuestro aporte que, unido a otros, podrá encontrar las mejores soluciones a los problemas nacionales.

ESTA ES LAHORA DE LA UNIDAD POPULAR

6. La profundidad de los problemas que padece la sociedad costarricense, hace que no puedan encontrarse solución en ningún planteamiento sectario o exclusivista. Ningún partido político, ni ninguna ideología política, puede hoy atribuirse la posesión de las verdades necesarias para construir una sociedad mejor.

Estamos seguros de que las soluciones nacerán de los aportes de individuos y de organizaciones, interesados en la democracia y en la justicia social.

Por eso consideramos también que esta es la hora de la unidad, no solo para la elaboración de ideas, sino también para su concreción en las luchas cotidianas. La unidad popular debe asentarse en principios democráticos y debe usar métodos abiertos y transparentes. Nuestra propia experiencia nos ha enseñado que las alianzas que se pactan por arriba, sin raíces en las bases, son estériles.

ES NECESARIO DERROTAR AL BIPARTIDISMO

7. El avance político de la sociedad costarricense pasa por la derrota del monopolio bipartidista y el poder de las cúpulas corruptas y oportunistas. Para esto es necesario, como lo siente ya una gran sector de nuestro pueblo, crear una nueva opción electoral capaz de disputarles el poder político. En las condiciones actuales, para que tal opción pueda cumplir las expectativas populares, debe nutrirse de todas las vertientes del pensamiento político progresista y democrático. Las tradiciones calderonista y liberacionista, más el pensamiento socialista y cristiano, pueden conformarse en un movimiento único de reivindicación popular y nacional.

Una política históricamente responsable es una política de unidad popular.

Vanguardia Popular, que representa la historia más consecuente de lucha por el bienestar del pueblo, por la garantía de sus derechos, participará en la campaña electoral con todas sus energías, pero seguirá buscando la unidad popular, más allá de las elecciones de 1994.

8. Hemos decidido no postular candidato a la Presidencia de la República. No estamos en condiciones de hacerle frente a las tareas que eso implica, sobre todo por razones financieras.

Estamos dispuestos a apoyar a un candidato presidencial que sea capaz de expresar los intereses del pueblo y la necesidad de cambios profundos en la sociedad, para garantizar la democracia y la justicia social.

DEBEMOS ELEGIR DIPUTADOS Y REGIDORES

9. Trabajaremos con todas nuestras fuerzas para elegir diputados y regidores municipales.

Tanto en uno como en otro caso los candidatos deberán ser nombrados por métodos democráticos. En cada provincia y en cada cantón los afiliados y los amigos del partido, así como lo que estén dispuestos a expresarse en nuestras papeletas, establecerán la metodología más adecuada para alcanzar ese objetivo.

Estamos en disposición de concretar alianzas políticas a nivel provincial y cantonal. Nuestras papeletas están abiertas para que en ellas se expresen personas o agrupaciones con perfiles ideológicos y orgánicos propios. La única condición debe ser el interés de luchar por la democracia y la justicia social.

Viene de la pág. 5

LA PRESENCIA DE LA IZQUIERDA ES IMPRESCINDIBLE

10. Consideramos que la presencia de la izquierda es imprescindible para la vida democrática. El movimiento popular es insustituible.

Durante los últimos años el movimiento popular, principalmente las organizaciones sindicales han sufrido severos golpes. Algunos como resultado de sus propios errores, otros por la prepotencia patronal que ha tenido el apoyo de diversos gobiernos.

Las organizaciones políticas de la izquierda también se han debilitado. Algunas que alguna gravitación tuvieron en la vida nacional, han desaparecido. Todas se han debilitado, incluyendo, por supuesto a nuestro

partido.

Pero las causas que les dieron nacimiento no han desaparecido. Al contrario, los problemas sociales se agudizan. Es cada vez más urgente luchar por la justicia social.

Consideramos por eso que esta campaña electoral debe ser una gran cruzada por la democracia, la justicia social y contra la corrupción. Pero sobre todo debe ser la continuación de la lucha de los mejores costarricenses por un cambio profundo de la sociedad.

Una representación del movimiento popular en la Asamblea Legislativa es necesaria. Debemos luchar para evitar en la Asamblea la presencia de mayorías sometidas al Poder Ejecutivo. Es imprescindible mejorar las funciones de control político. Para eso hace falta una oposición firme, que no se someta ni por halagos o

favores oficiales.

La Asamblea Legislativa debe ser un firme bastión de la lucha contra la corrupción.

Los diputados y los regidores deben luchar, como lo han hecho siempre, al lado del pueblo, más allá de las curules. El puesto de representante popular, debe servir a la organización popular para alcanzar nuevas metas de democracia y justicia social.

Vamos a luchar sin dinero pero con entusiasmo y con probidad. Venceremos los obstáculos con la fuerza de nuestras convicciones.

El camino es largo, va mucho más allá de las elecciones de 1994. Lo recorreremos con el apoyo de nuestro pueblo.

Comité Ejecutivo del PVP

PROTESTA DE LA COMUNIDAD DE LAS VEGAS DE TORTUGUERO

Los vecinos de las Vegas del Tortuguero de Roxana, han enviado un memorial a la Municipalidad de Pococí, con el propósito de denunciar gravísimos problemas.

«Nosotros, los firmantes abajo, nos dirigimos a ustedes honorables señores del Concejo Municipal, para hacer con todo respeto del conocimiento de ustedes lo siguiente:

1.- La comunidad de Las Vegas ha sufrido la explotación de la arena del Río Tortuguero en grandes cantidades, hasta el colmo de sacar la arena a

menos de veinte metros del puente, para luego comercialarla. Esto no es ningún secreto ya que el señor Ovidio Barrantes Mata, lo ha estado haciendo irrespetando a la comunidad y el acuerdo municipal de protección del puente y no bastando la extensa explotación, este mismo señor tiene en la actualidad en proceso una concesión, que es la cuarenta y seis guión noventa y dos. A esta concesión se opone rotundamente la comunidad de las Vegas.

2.- También sufrimos la gran contaminación del mismo Río por las «bananeras» las cuales por el uso

de tóxicos contaminantes han matado grandes cantidades de peces; los hemos visto bajar. Gran cantidad de cloacas son vaciadas al Río convirtiéndolo en un foco de enfermedades, especialmente en la piel. Los más afectados son los niños de nuestra comunidad.

3.- Necesitamos el apoyo de ustedes para poder presionar la reparación del puente que ya tiene más de seis meses de estar en mal estado.

Los vecinos de las Vegas esperan una pronta respuesta de la Municipalidad.

Corresponsal

CENTROS ESCOLARES EN ABANDONO ABSOLUTO

Es inconcebible el abandono en que se encuentra la escuela Holanda del Barrio El Carmen de Alajuela. La pintura deteriorada, los vidrios de las ventanas quebrados, los cielos rasos dañados, la iluminación insuficiente. La tapia, al lado oeste, está a punto de derrumbarse con grave peligro para los niños.

No tiene ninguna justificación la indiferencia de las autoridades educativas para uno de los centros escolares más importantes de la Ciudad de Alajuela, que atiende a la población escolar de todo el Suroeste y de Villa Bonita.

Para remediar algunos de los daños apuntados la Directora recurre a los padres de familia para que den aportes económicos. Sin embargo, los más pobres se preguntan por qué se les exige tanto, mientras presidentes, ministros, diputados y toda la alta burocracia derrochan el dinero a manos llenas.

Sería justo que el Ministro Marvin Herrera, quien reside a 200 metros de esa escuela se interesara por mejorarla.

Corresponsal.

PARA PAGOS Y CONTRIBUCIONES

Con el propósito de facilitar el pago del periódico, la entrega de contribuciones y otros envíos de dinero, el PVP ha abierto una cuenta de ahorro en el Banco Nacional de Costa Rica.

Los envíos de dinero deben hacerse a través de la cuenta de ahorro del Banco Nacional de Costa Rica N 8038-4, a nombre de los compañeros Bernardo Zúñiga Aguilar o Víctor Manuel Tosso Santamaría.

Comité Ejecutivo del PVP

JORGE BARBOZA JIMENEZ, PRECANDIDATO PARA ENCABEZAR LA PAPELETA DE LIMON DEL PVP

En una reunión conjunta con los comités regionales de Limón, Siquirres y Pococí, que abarcan a todos los cantones de la Provincia, se tomó el acuerdo de lanzar la precandidatura de Jorge Barboza Jiménez para encabezar la papeleta de diputados.

El compañero Barboza actualmente es regidor en la Municipalidad de Siquirres. Fue Presidente de esta corporación. Barboza se vinculó a la Juventud Vanguardista desde muy joven. Trabajó con los sindicatos bananeros y con el movimiento campesino de Limón. En este momento participa activamente en la conducción de diversas organizaciones populares, principalmente en el Cantón de Siquirres.

Importantes sectores del pueblo han recibido con gran alegría la información de esta precandidatura.

Los dirigentes del PVP dicen que esta candidatura no tiene carácter excluyente. Al contrario, es el inicio de un debate democrático y amplio para que sea el pueblo quien decida definitivamente cómo se integrará la papeleta de Limón del PVP.

CONTRIBUCIONES PARA LA PUBLICACION DE ADELANTE

Comité de San José	9075
J. M. Zúñiga	1250
Comité de Barva	2000
Comité Sta. Bárbara	575
F. Gutiérrez	250
R. Ureña	1000
Comité de Quepos	1250

NOTICIAS INTERNACIONALES



ANALISIS: AGITADA SITUACION EN VENEZUELA

POR EL CORRESPONSAL HU JIKANG

Caracas, 18 de marzo (XINHUA). Al entrar en su último año de mandato, el presidente Carlos Andrés Pérez enfrenta una situación agitada que se caracteriza por la acusación política de la oposición, rumores de golpe de Estado, paros de los trabajadores y ola de violencia.

Se trata de los momentos más difíciles para el Gobierno después de las intentonas golpistas ocurridas el 4 de febrero y el 27 de noviembre del año pasado, respectivamente.

Ultimamente, corren insistentemente bolas de rumores sobre un tercer golpe de Estado, lo que provoca zozobra y nerviosas compras de la población. El problema llega a tal punto que el Ministro de defensa, Iván Darío Jiménez, tuvo que llamar a los ciudadanos a mantenerse tranquilos y no creer en los rumores, en un discurso televisado en la noche del miércoles.

EL Ministro advirtió que la campaña desestabilizadora forma parte de la acción de grupos anárquicos, nostálgicos del golpe de estado y de regímenes de gobierno no concordantes con los ideales de libertad. Aseguró que la situación es de tranquilidad a pesar de algunos desordenes en varias ciudades.

Si bien las versiones sobre un golpe militar pueden ser disipadas, pero son difíciles de eludir las acusaciones políticas contra el Presidente Carlos Andrés Pérez por presunta malversación de fondos públicos.

La semana pasada, el Fiscal General Ramón Escovar Salom solicitó ante la Corte Suprema el antejuicio de mérito contra el primer mandatario por presunto peculado y malversación de fondos en el manejo de 17 millones de dólares de la

partida secreta para seguridad.

El Juzgado de Sustanciación de la Corte Suprema admitió el miércoles esta solicitud del Fiscal General lo que abre la puerta para el juicio contra el Presidente Pérez. Si la Corte Suprema decide que hay méritos para enjuiciar a Pérez y solicita al Senado el allanamiento a la inmunidad, si el Senado le autoriza, el presidente será suspendido de su cargo durante el juicio y cuando le determine la responsabilidad, será condenado y suspendido definitivamente de la Presidencia. La suerte del Presidente Pérez no está muy clara.

Sumado a estos embarazos políticos, se recrudece la violencia estudiantil. Casi en dos semanas consecutivas, los estudiantes universitarios y secundarios protagonizaron disturbios en Caracas y algunas ciudades del interior. Lo que ocasionó la muerte de varias personas y una docena de heridos. El miércoles, se produjeron saqueos en Guarenas, cerca de Caracas, causando pérdidas millonarias.

Por otra parte, no ha cesado la huelga de los trabajadores en distintos sectores. Luego de paros universitarios y médicos, los educadores anunciaron un paro para hoy y mañana, dejando sin clases a más de 6 millones de estudiantes en todo el país.

Los venezolanos, tras dos fallidos golpes de Estado, quieren resolver la crisis del país mediante métodos pacíficos y no violentos.

Ahora, no se sabe de qué manera el Presidente Pérez puede sortear la actual convulsionada situación y permanecer en la silla presidencial hasta el final de su mandato.

PAISES OCCIDENTALES CONSIDERAN SANCIONES CONTRA RPDC

Londrés, 17 de marzo (XINHUA). Estados Unidos y Gran Bretaña están preparando un proyecto de resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que permitirá la imposición de sanciones económicas internacionales contra la República Popular Democrática de Corea (RPDC).

El diario «The Guardián» informó hoy, citando a fuentes norteamericanas en Nueva York, que los representantes de Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y Rusia planean presentar un proyecto de resolución al Consejo de Seguridad.

Se espera que el proyecto de resolución subraye la importancia de la adhesión al tratado de no proliferación nuclear, del cual se retiró la RPDC la semana pasada.

El proyecto de resolución también destacará la autoridad de la Agencia Internacional de Energía atómica (AIEA) con sede en Viena en la realización de inspecciones nucleares internacionales, dijeron las fuentes.

La Agencia ha fijado el 25 de marzo como plazo límite para que la RPDC permita a sus inspectores visitar dos lugares donde se encuentran supuestos reactores secretos.

Por otra parte, el Departamento de Estado Norteamericano ha confirmado que hoy se celebró en Beijing una reunión sobre el problema nuclear entre los consejeros políticos de las embajadas de Estados Unidos y de la RPDC.

La reunión de Beijing, la primera desde diciembre pasado, es la trigésima desde diciembre de 1988 entre los dos países, que no tienen relaciones diplomáticas.

El gobierno de la RPDC anunció el jueves pasado en una declaración su retirada del tratado de no proliferación nuclear.

La declaración señaló que la resolución adoptada por la AIEA en febrero pasado para realizar una inspección especial de dos centros militares que no tienen nada que ver con el asunto nuclear constituye una

violación de la soberanía de la RPDC y una interferencia en sus asuntos internos.

Bajo tales circunstancias, añadió la declaración, la RPDC no puede de ninguna manera seguir cumpliendo sus obligaciones establecidas por el tratado y tiene que retirarse de este para defender sus supremos intereses.

CONSIDERAN RESPONSABILIDAD DEL MUNDO CIVILIZADO AYUDAR A CUBA ENFRENTAR CONSECUENCIAS DE TORMENTA.

La Habana, 18 de marzo (XINHUA). Joachin Von Braunmuhl, jefe de representación del Programa de Naciones Unidas para el desarrollo (PNUD) en Cuba, consideró hoy una responsabilidad del mundo civilizado ayudar a la isla a enfrentar las consecuencias causadas por la tormenta.

«Es interés nuestro sensibilizar a la comunidad internacional en este caso, porque constituye una obligación como país civilizados hacer un esfuerzo en apoyo a Cuba en estas circunstancias», dijo el funcionario del PNUD en declaraciones a la prensa local.

«Señaló que el PNUD coincide con las autoridades cubanas en que las pérdidas ocasionadas por el desastre que azotó la isla durante los días 13 y 14 del presente mes ronda los mil millones de dólares.

Braunmuhl apuntó que tanto esa agencia como las demás acreditadas en esta capita esperan se concreten en el más breve plazo una respuesta favorable por parte de países integrados a Naciones Unidas.

Las zonas occidental y central de esta nación caribeña fueron azotadas por un extraño fenómeno meteorológico similar a un huracán, que dejó un saldo de cinco muertos, 150 mil personas damnificadas y alrededor de 40 mil viviendas destruidas total o parcialmente.

Braunmuhl consideró que no existe comparación entre la magnitud de la catástrofe en esta ocasión y la que ocurrió el pasado año por penetraciones del mar en la capital.

Informó que su oficina demandó asistencia en alimentos básicos para 150 mil personas afectadas (leche en polvo, harina de trigo, frijoles y aceite vegetal) y 25 mil casas dañadas.

La representación de la ONU en La Habana propone asimismo la asignación de 50 mil dólares para medicinas, 500 mil para rehabilitación en la agricultura y otros 300 mil para fertilizantes, los cuales suman un total de alrededor de un millón de dólares.

Según Braunmuhl, existen muchas posibilidades para la obtención de otros 250 mil a 300 mil dólares a través de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO). Consideró que el Programa Mundial de Alimentos (PMA) puede dar en el orden de unos dos millones 500 mil dólares de ayuda suplementaria.

TORMENTA DEJA A CUBA ENORME PERDIDA

La Habana, 18 de marzo (XINHUA). Como consecuencia de la tormenta y penetración del mar que azotaron a Cuba a partir del pasado fin de semana, estiman pérdidas materiales por un valor total de más de mil millones de dólares norteamericanos, afirma un informe del gobierno cubano divulgado hoy aquí.

Las zonas más afectadas por el fenómeno meteorológico están en la ciudad de La Habana y casi todas las provincias occidentales y centrales del país, donde unas 37 mil 885 viviendas fueron destruidas parcial o totalmente, y se registraron 5 muertos, 95 heridos y cerca de 150 mil damnificados.

Además, fueron dañadas unas 3 mil 248 instalaciones y redes de servicios como hospitales, escuelas, industrias, instalaciones agropecuarias, transporte,

líneas eléctricas y de comunicaciones, entre otros.

Según el informe, entre los sectores vitales más afectados, se encuentra el de la agricultura cuyas pérdidas se estiman en 210.5 millones de dólares, de los cuales unos 200 millones de dólares corresponden a la producción bananera.

En la actualidad fuerzas especializadas y la población en general de este país caribeño están movilizadas por las autoridades competentes para realizar trabajos por el restablecimiento de las condiciones normales, mientras el Gobierno cubano solicitó la asistencia de la comunidad internacional en el suministro de alimentos, medicinas, fertilizantes y herbicidas, para enfrentar las consecuencias de la tormenta y penetración del mar.

CIUDADES ESTADOUNIDENSES SE HICIERON MAS POBRES EN LOS AÑOS 80.

Washington, 19 de marzo (XINHUA). En los años 80, la pobreza aumentó en siete de cada 10 ciudades estadounidenses, dejando desamparados a más de 2 millones 200 mil personas, según un estudio.

El estudio, realizado por George Grier del Centro de Investigación de Washington, examinó las tasas de la pobreza en 500 ciudades con más de 50,000 habitantes cada una.

Grier dijo que la pobreza en esas ciudades empeoró a un ritmo mucho más rápido que en las zonas suburbanas y rurales. En las ciudades de tal magni-

tud, uno de cada seis residentes viven bajo la línea de pobreza, dice el estudio.

Brownsville, ciudad con una población de 99,000 habitantes en Texas, tiene la más alta tasa de pobreza en el país. El 44 por ciento de su población vive en la pobreza, dice el informe.

En total, 13 por ciento de la población nacional vive en la pobreza. La línea oficial de pobreza fue establecida en un ingreso anual de 10,000 dólares para una familia de tres miembros.

El informe cita el descuido del Gobierno Federal

durante la pasada década como principal causa para la creciente pobreza en las ciudades.

También atribuye la agudización de la pobreza a la creciente delincuencia y al consumo de drogas, la falta de oportunidades y un declive en la base industrial y manufacturera de las ciudades.

Dice que la recesión en las industrias de acero y de automóviles han llevado a las ciudades de Detroit, East Lansing, Flint y Saginaw a ser las 15 ciudades más pobres de Estados Unidos.

EL MINISTRO DEL EXTERIOR DE CHINA REPRUEBA EL TERMINO DE «AMENAZA CHINA»

Beijing, 17 de marzo (XINHUA). El ministro chino del exterior, Bian Qichen reclamó hoy que la intención de algunas personas de propagar el temor acerca de «la amenaza china» es para entorpecer el desarrollo económico y la reunificación pacífica de China.

El ministro hizo las declaraciones cuando tomó parte en la discusión de grupo de la delegación de Ningxia en la actual primer sesión de la octava Asamblea Popular Nacional (APN).

«Una China próspera es un factor importante para la estabilidad y paz en el mundo», señaló Qian, «una China fuerte no significará una amenaza a ningún país. China nunca se convertirá en una super potencia».

Qian indicó que China ha registrado un rápido desarrollo económico en la década pasada y más, gracias a la reforma y apertura al exterior, con motivos ulteriores, algunas personas fabricaron y propagaron el concepto de «la amenaza china», en un intento por intimidar a algunos pequeños y medianos países y sembrar la discordia entre China y sus países vecinos.

Manifestó que algunas personas esperaban ver el derrumbe de China luego de los drásticos cambios en Europa Oriental y la desintegración soviética. Ahora que sus sueños profundos se han hecho pedazos, esas personas se han concentrado en crear inquietudes e interrumpir la reunificación y desarrollo del país.

Hablando sobre el informe de trabajo gubernamental del premier Li Peng, Qian, quien también es consejero de Estado, dijo que el informe delineó el plan de desarrollo de China para los próximos años. Manifestó que la razón fundamental del rápido desarrollo de China reside en la política de reforma y apertura al exterior, la cual ha ganado el apoyo del pueblo de todas las nacionalidades en China.

Rechazan proyecto de ley de privatización en Polonia

Varsovia, 18 de marzo (XINHUA). El Parlamento Polaco rechazó hoy un proyecto de ley de privatización presentado por el gobierno.

Los diputados votaron por 203 votos en contra, 181 a favor nueve abstenciones, rechazando el programa de privatización general de empresas estatales.

La primera ministra Hanna Suchocka, dijo estar «sorprendida» por el resultado, y añadió que «esto puede suponer un retroceso en el camino de las reformas».

El resultado estaba previsto en vista de la falta de amplio apoyo al programa en los anteriores debates parlamentarios desde que fue planteado en el otoño pasado, subrayó.

Parlamentarios de oposición lo criticaron como

«un riesgo irresponsable», que regalará 10 mil millones de dólares USA en propiedades públicas a «un puñado de empresarios polacos e inversionistas extranjeros».

Algunos parlamentarios propusieron que se reduzca de 600 a 200 el número de empresas estatales sometidas a ese «experimento peligroso».

Según el fallido proyecto de ley, 600 empresas estatales grandes y medianas adoptarán el sistema de accionariado.

El programa se proponía impulsar el proceso de privatización en el país, que comenzó en 1989 cuando el Sindicato Solidaridad asumió el poder, desde entonces, unas 1.800 de las 8.000 empresas estatales en todo el país pasaron a ser empresas privadas.

Moscú no cuenta con ayuda occidental

Moscú, 19 de marzo (XINHUA). El Primer Vice Premier Vladimir Shumeiko dijo que el gobierno ruso no cuenta con ayuda del Occidente.

Hablando en una conferencia de prensa, Shumeiko dijo que la única cosa que Rusia puede obtener desde Occidente es la reprogramación de sus deudas.

Agregó que Rusia está dependiendo de sus propias posibilidades y su potencial.

Rusia no puede pedir más préstamos porque así aumentan sus deudas, subrayó.

Afirmó que empresas occidentales están preparadas para invertir en las industrias minera, petrolera y de gas, «pero tenemos la posibilidad de desarrollar nosotros mismos estos yacimientos y vender los productos según nuestra propia ventaja».

55 MIL OBREROS PROTESTAN EN ALEMANIA

Bonn, 17 de marzo (XINHUA). Cerca de 55 mil obreros de varias ciudades alemanas salieron hoy a las calles para protestar por el plan de la parte empresarial de cancelar el aumento salarial a los metalúrgicos del Este del país.

Las manifestaciones, organizadas por varios sindicatos, se celebraron en algunas ciudades de los

estados de Mecklenburgo-Vorpommern, Schleswig-Holstein y Niedersachsen, así como en Hamburgo y Bremen.

Los empresarios han decidido cancelar un programa para aumentar por etapas, desde el primero de abril, los salarios en 26 por ciento en el sector metalúrgico de la Parte Oriental del país.